



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.2  
12 June 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ  
Шестнадцатая сессия  
Бонн, 5-14 июня 2002 года  
Пункт 4 а) повестки дня

### МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

#### РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ И РАССМОТРЕНИЯ КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ 3/CP.5 И 6/CP.5)

#### Добавление

#### Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

ВОКНТА на своей шестнадцатой сессии решил рекомендовать Конференции Сторон следующий проект решения для принятия на ее восьмой сессии:

#### Проект решения -/CP.8

#### Руководящие принципы РКИКООН для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на соответствующие положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в частности на ее статьи 4 и 7,*

*далее ссылаясь на свое решение 6/CP.5 о руководящих принципах для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,*

*отмечая*, что руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, принятые решением 6/CP.5, нуждаются в пересмотре для улучшения последовательности при рассмотрении ежегодных кадастров и для обеспечения того, чтобы процесс рассмотрения обеспечивал тщательную и всеобъемлющую техническую оценку годовых национальных кадастров Сторон, включенных в приложение I,

*рассмотрев* соответствующие рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

1. *принимает* пересмотренные руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, содержащиеся в приложении к настоящему решению;

2. *постановляет* применять вышеупомянутые руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов начиная с 2003 года в соответствии с решением 6/CP.5 с учетом того, что руководящими принципами для представления докладов о годовых кадастрах, используемыми Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, в 2003 году будут те, которые были приняты решением 3/CP.5;

3. *просит* секретариат проводить индивидуальное рассмотрение до конца 2006 года при условии наличия ресурсов путем координации, в частности:

a) рассмотрения в стране восьми кадастров в год;

b) рассмотрения оставшихся ежегодно представляемых кадастров посредством централизованного рассмотрения и рассмотрения по месту службы экспертов. При организации такого рассмотрения секретариату следует уделять приоритетное внимание централизованному рассмотрению и обеспечению того, чтобы рассмотрение по месту службы экспертов проводилось лишь в течение двух последующих лет после проведения рассмотрения в стране;

4. *просит* секретариат подготовить доклад об оценке осуществления этих руководящих принципов с учетом, среди прочего, опыта, приобретенного Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, секретариатом и проводящими рассмотрение экспертами, для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его первой сессии в 2006 году.

Приложение

**РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО РАССМОТРЕНИЯ  
КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В  
ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**A. Цель**

1. Цель настоящих руководящих принципов заключается в повышении согласованности при рассмотрении годовых кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), и в учреждении процесса для тщательной и всеобъемлющей технической оценки кадастров.

**B. Цели технического рассмотрения кадастров парниковых газов**

2. Цель технического рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, заключается в следующем:

а) обеспечивать, чтобы Конференция Сторон (КС) располагала адекватной и надежной информацией о годовых кадастрах и тенденциях антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом;

б) предоставлять КС объективную, последовательную, транспарентную, тщательную и всеобъемлющую техническую оценку годовой количественной и качественной кадастровой информации, представляемой Сторонами, включенными в приложение I, и техническую оценку осуществления Сторонами, включенными в приложение I, обязательств согласно пункту 1 а) статьи 4 и пункту 1 а) статьи 12 Конвенции;

с) изучать - стимулирующим и открытым образом - предоставляемую кадастровую информацию на предмет ее соответствия руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах<sup>1</sup>, и *Пересмотренных руководящих принципов Межправительственной группы*

---

<sup>1</sup> В настоящих руководящих принципах руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, *Часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах*, упоминаются как руководящие принципы для представления докладов.

*экспертов по изменению климата (МГЭИК) 1996 года для национальных кадастров парниковых газов<sup>2</sup>, дополненных докладом МГЭИК, озаглавленным *Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов<sup>3</sup>*;*

d) оказывать содействие Сторонам, включенным в приложение I, в повышении качества их кадастров ПГ.

### **С. Общий подход**

3. Кадастры парниковых газов, представляемые всеми Сторонами, включенными в приложение I, подлежат ежегодному техническому рассмотрению. Процесс технического рассмотрения кадастров ПГ, как он изложен в настоящих руководящих принципах, состоит из трех этапов, в ходе которых проводится рассмотрение различных аспектов кадастров таким образом, чтобы в конце процесса были выполнены все вышеизложенные цели. Эти три этапа включают:

- a) первоначальную проверку годовых кадастров;
- b) обобщение и оценку годовых кадастров; и
- c) рассмотрение индивидуальных годовых кадастров.

4. Все этапы процесса технического рассмотрения дополняют друг друга, и поэтому, как правило, для каждой Стороны, включенной в приложение I, следующий этап начинается лишь после завершения предыдущего.

5. На всех этапах процесса рассмотрения кадастров конкретным Сторонам, включенным в приложение I, в отношении которых проводится рассмотрение, будет предоставляться возможность прояснить соответствующие вопросы или представить дополнительную информацию. Секретариат будет направлять этим Сторонам проекты соответствующих докладов о положении дел, доклад об обобщении и оценке и

---

<sup>2</sup> В настоящих руководящих принципах *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* упоминаются как руководящие принципы МГЭИК.

<sup>3</sup> В настоящих руководящих принципах доклад МГЭИК, озаглавленный *Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов*, упоминается как руководящие указания МГЭИК по эффективной практике.

предварительный анализ кадастра соответствующей Стороны, а также доклады о рассмотрении индивидуальных кадастров. Будут предприниматься все усилия для достижения договоренности с каждой Стороной в отношении содержания доклада до его публикации. В случае, если та или иная Сторона и группа экспертов не могут достичь договоренности по какому-либо вопросу, Сторона может представить пояснительный текст, который будет включен в отдельный раздел доклада.

#### **D. Первоначальная проверка годовых кадастров**

##### **1. Сфера охвата**

6. Секретариат будет ежегодно проводить первоначальную проверку годовых кадастров ПГ, представляемых Сторонами, включенными в приложение I, с тем чтобы своевременно определить, является ли представленная информация полной и соответствует ли она установленному формату, и с тем чтобы можно было начать последующие этапы рассмотрения.

7. Первоначальная проверка будет охватывать представленные национальные кадастры, в частности данные, представленные в электронном виде на основе общей формы докладов (ОФД), и будет направлена на определение того:

а) была ли представлена информация по всем источникам, поглотителям и газам, включенным в руководящие принципы МГЭИК, дополненные руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике;

б) были ли заполнены все таблицы общей формы докладов и были ли любые пробелы в ОФД разъяснены путем использования условных обозначений (таких, как NE, NA, NO, IE, C)<sup>4</sup>, а также имело ли место частое использование этих условных обозначений;

с) были ли оценки для суммарных общих показателей и отдельных категорий источников представлены в единицах массы и в эквиваленте CO<sub>2</sub> с использованием величин потенциалов глобального потепления МГЭИК (ПГП) согласно соответствующим решениям КС;

---

<sup>4</sup> NE = оценка не производилась, NA = не применимо, NO = не имеет места, IE = включено в другой части, C = конфиденциальные данные.

- d) были ли оценки выбросов представлены за все требуемые годы (т.е. начиная с базового года и кончая годом текущего представления)<sup>5</sup>;
- e) сопровождались ли методологии указанием соответствующих условных обозначений в ОФД;
- f) были ли оценки выбросов CO<sub>2</sub> в результате сжигания ископаемых видов топлива представлены с использованием базового подхода МГЭИК в дополнение к оценкам, полученным с использованием национальных методов;
- g) были ли оценки фактических и потенциальных выбросов гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексафторида серы представлены в разбивке по отдельным химическим веществам;
- h) были ли представлены какие-либо перерасчеты для полных временных рядов и была ли включена в ОФД пояснительная информация о таких перерасчетах;
- i) были ли все выбросы сообщены без коррективов, связанных, например, с колебаниями климата или торговлей электроэнергией;
- j) были ли выбросы в результате использования топлива при международных перевозках сообщены отдельно от национальных общих показателей;
- k) были ли ключевые источники указаны в ОФД, как это требуется руководящими принципами для представления докладов;
- l) были ли представлены таблицы по неопределенностям, как это требуется руководящими принципами для представления докладов;
- m) был ли представлен национальный доклад о кадастре (НДК).

## 2. Доклады о положении дел

8. Результаты первоначальной проверки для каждой Стороны, включенной в приложение I, будут публиковаться на вебсайте РКИКООН в качестве доклада о

---

<sup>5</sup> Согласно руководящим принципам для представления докладов, в случае отсутствия изменений в представленных ранее кадастрах в национальный доклад по кадастру (НДК) следует включать ссылку на кадастровый материал, в котором другие годы представляют временные ряды.

положении дел, главным образом в форме таблиц. В докладе о положении дел будет, в частности, сообщается:

- a) дата получения секретариатом;
- b) были ли представлены НДК и ОФД;
- c) была ли кадастровая информация представлена в соответствии с установленным форматом, как этого требуют руководящие принципы для представления докладов;
- d) были ли представленные материалы полными, с указанием любых пробелов в сообщенной информации с охватом всех элементов, перечисленных в пункте 7 выше.

### 3. Сроки

9. Первоначальная проверка для каждой Стороны, включенной в приложение I, должна быть завершена, и доклад о положении дел должен быть опубликован на вебсайте РКИКООН в течение семи недель с даты получения материалов секретариатом. Как правило, сроки первоначальной проверки должны соответствовать следующим требованиям:

- a) секретариату следует провести первоначальную проверку и подготовить проект доклада о положении дел в течение трех недель и направить его соответствующей Стороне для замечаний;
- b) каждой Стороне следует представить замечания по проекту доклада о положении дел в течение трех недель.

## **E. Обобщение и оценка годовых кадастров**

### 1. Сфера охвата

10. Секретариат проводит обобщение и оценку кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I, с тем чтобы облегчить рассмотрение кадастровых данных и другой информации в отношении всех Сторон и выявить проблемы, требующие дальнейшего рассмотрения в ходе рассмотрения индивидуальных кадастров.

11. Обобщение и оценка будут охватывать представленный национальный кадастр и, когда это необходимо, представленные ранее национальные кадастры, и будут включать стандартный набор следующих сопоставлений данных:

a) сопоставление вмененных факторов выбросов с другими кадастровыми данными для всех Сторон, включенных в приложение I, в целях выявления любых отклонений или несогласованностей;

b) сопоставление оценок выбросов или абсорбции, данных о деятельности, вмененных факторов выбросов и любых перерасчетов с данными из ранее представленных материалов в целях выявления любых отклонений или несогласованностей;

c) сопоставление данных о деятельности каждой Стороны, включенной в приложение I, с соответствующими внешними авторитетными источниками, если это возможно, в целях выявления значительных расхождений.

12. Для облегчения анализа кадастровых данных секретариат будет, в отношении каждой индивидуальной Стороны, включенной в приложение I, выявлять и рассматривать те источники, которые являются *ключевыми источниками* как с точки зрения их абсолютного уровня, так и с точки зрения оценки их тенденций, применяя оценку уровня 1, как она изложена в руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике. Кроме того, секретариат будет также проводить рассмотрение других источников (например, выбросов в результате использования бункерного топлива, выбросов и абсорбции в области изменений в землепользовании и лесного хозяйства<sup>6</sup> и т.д.), а также неключевых источников, в отношении которых были выявлены отклонения или несогласованность, на основе их значимости для конкретных секторов или для кадастра ПГ в целом.

## 2. Доклад об обобщении и оценке

13. Обобщение и оценка будут состоять из двух частей: части I и части II, описание которых приводится соответственно в пунктах 14 и 15 ниже. Результаты части I будут публиковаться на вебсайте РКИКООН в качестве доклада об обобщении и оценке. Часть II, содержащая предварительный анализ индивидуальных кадастров Сторон, включенных в приложение I, будет направляться соответствующей Стороне для

---

<sup>6</sup> Руководящие указания по эффективной практике в отношении изменений в землепользовании и лесного хозяйства еще не разработаны.



представления замечаний. Результаты части II вместе с замечаниями, представленными соответствующей Стороной, будут передаваться соответствующей группе экспертов по рассмотрению в качестве материала для индивидуального рассмотрения.

#### Часть I

14. В докладе об обобщении и оценке (часть I) будет содержаться информация, позволяющая проводить сопоставление между Сторонами, включенными в приложение I, и характеризующая общие методологические проблемы. Этот доклад будет содержать компиляцию и сопоставление информации, полученной от различных Сторон, в форме таблиц и, в случае необходимости, в графической форме, в том числе:

a) для *ключевых источников*, на основе подхода, применявшегося секретариатом, и других отобранных источников:

- i) методологии, применявшиеся при составлении кадастров;
- ii) *вмененные* факторы выбросов, базовые величины и диапазоны, содержащиеся в руководящих принципах МГЭИК, дополненных руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике;
- iii) сообщенные данные о деятельности и, если это возможно, данные из авторитетных источников;
- iv) другая информация, представленная в различных таблицах ОФД;

b) сопоставление оценок выбросов CO<sub>2</sub> в результате сжигания топлива, полученных при использовании стандартного подхода МГЭИК, с оценками выбросов CO<sub>2</sub> в результате сжигания топлива, полученными при использовании национального (секторального) подхода;

c) оценки фактических или потенциальных выбросов гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексофторида серы и соотношение между фактическими и потенциальными выбросами;

d) перерасчеты кадастров.

## Часть II

15. Предварительный анализ индивидуальных кадастров Сторон, включенных в приложение I (часть II), будет основан на информации, содержащейся в докладе об обобщении и оценке, и в отношении каждого индивидуального кадастра в нем будет содержаться следующая информация:

- a) выявление проблем внутри категорий источников или поглотителей, требующих дальнейшего рассмотрения или разъяснения на этапе индивидуального рассмотрения;
- b) выявление любых повторяющихся проблем в области представления докладов;
- c) рассмотрение перерасчетов кадастров и согласованности временных рядов;
- d) оценка наличия документации в отношении:
  - i) национальных процедур самостоятельной проверки или независимого рассмотрения в рамках процесса технического рассмотрения;
  - ii) применения руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике, включая оценку факторов неопределенности;
- e) оценка согласованности информации о методологиях и факторах выбросов в ОФД с соответствующей информацией в НДК.

### 3. Сроки

16. Обобщение и оценка будут проводиться ежегодно и, как правило, в соответствии со следующими сроками:

- a) секретариат будет завершать подготовку доклада об обобщении и оценке (часть I), содержащего элементы, указанные в пункте 14 выше, за десять недель до установленной даты представления<sup>7</sup>. Секретариат будет включать все представленные материалы и повторно представленные материалы Сторон, включенных в приложение I, которые были переданы в качестве ответа на доклад о положении дел и были получены за шесть недель до установленной даты представления материалов. Сторонам следует

---

<sup>7</sup> В соответствии с решением 3/CP.5 установленной датой для представления кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, является 15 апреля каждого года.

представить замечания в течение трех недель после получения проекта доклада об обобщении и оценке. При наличии возможности секретариату следует завершить подготовку обобщения и оценки кадастров ПГ, представленных после этой даты, и опубликовать эти оценки в качестве отдельных документов (добавления к докладу об обобщении и оценке), при условии, что это не задержит ход процесса рассмотрения в отношении других Сторон, включенных в приложение I;

b) предварительный анализ индивидуальных кадастров Сторон, включенных в приложение I (часть II обобщения и оценки), содержащий элементы, указанные в пункте 15 выше, будет дополняться не позднее чем за четыре недели до намеченного индивидуального рассмотрения для соответствующей Стороны. Секретариат будет направлять проект предварительного анализа Стороне не позднее чем за семь недель до срока, намеченного индивидуального рассмотрения, и Сторона представит замечания в течение трех недель. Предварительный анализ и замечания Стороны будут направлены группе экспертов по обзору для дальнейшего рассмотрения.

## **F. Рассмотрение индивидуальных годовых кадастров**

### **1. Сфера охвата**

17. Группы экспертов по рассмотрению, деятельность которых будет координироваться секретариатом, будут рассматривать индивидуальные кадастры парниковых газов, с тем чтобы произвести оценку того, будет ли КС располагать адекватной и надежной информацией о годовых кадастрах ПГ. Индивидуальные рассмотрения будут предусматривать возможность проведения подробного изучения кадастровых оценок, процедур и методологий, применявшихся при подготовке кадастров, которое будет охватывать представленный национальный кадастр каждой Стороны, включенной в приложение I, дополнительные материалы, представленные этой Стороной, и, в случае необходимости, представленные ранее кадастры. Результаты этого этапа процесса рассмотрения будут сообщаться Сторонам.

18. При условии наличия ресурсов на этом этапе технического рассмотрения могут применяться три оперативных подхода, а именно рассмотрения по месту службы экспертов, централизованные рассмотрения и рассмотрения в странах. В ходе рассмотрений по месту службы кадастровая информация Сторон, включенных в приложение I, будет рассылаться экспертам, которые будут проводить рассмотрение в своих собственных странах. В ходе централизованного рассмотрения эксперты будут встречаться в каком-либо одном месте для рассмотрения кадастровой информации Сторон, включенных в приложение I. В ходе рассмотрения в стране эксперты будут

совершать визит в Сторону, включенную в приложение I, для рассмотрения кадастровой информации, представленной этой Стороной.

19. Рассмотрение большинства индивидуальных кадастров Сторон, включенных в приложение I, будет проводиться ежегодно в форме рассмотрения по месту службы экспертов или централизованного рассмотрения. Кроме того, в отношении кадастра ПГ каждой Стороны, включенной в приложение I, группа экспертов будет каждые пять лет проводить рассмотрение в стране. В год, на который запланировано рассмотрение в стране, не будет проводиться ни рассмотрение по месту службы экспертов, ни централизованное рассмотрение кадастра ПГ данной Стороны. Визиты в страны будут намечаться, планироваться и осуществляться с согласия Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение, и в тесной координации с ней. Как правило, в ходе централизованного рассмотрения будет проводиться рассмотрение вплоть до восьми кадастров ПГ; в ходе рассмотрения по месту службы экспертов будет проводиться рассмотрение вплоть до пяти кадастров ПГ.

20. Группам экспертов по рассмотрению следует уделять особое внимание тем частям кадастров, по которым отмечалось наличие проблем в ходе предыдущего рассмотрения, или на этапах текущего рассмотрения, или когда Стороны сообщали о наличии изменений. Группам экспертов по рассмотрению не следует проводить индивидуального рассмотрения, когда НДК не был представлен.

21. Каждая группа экспертов будет:

а) рассматривать выполнение требований, содержащихся в руководящих принципах для представления докладов и Руководящих принципах МГЭИК, дополненных руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике, и выявлять любые отклонения от этих требований;

б) изучать вопрос о том, были ли применены и подкреплены документацией руководящие указания МГЭИК по эффективной практике, в частности уделяя внимание выявлению категорий ключевых источников, отбору и использованию методологий и допущений, разработке и отбору факторов выбросов, сбору и отбору данных о деятельности, представлению перерасчетов и последовательных временных рядов, представлению информации о факторах неопределенности, связанных с оценками выбросов, методологиям, использовавшимся для оценки этих факторов неопределенности, и процедурам обеспечения и контроля качества, а также выявлять любые случаи несогласованности;

c) сравнивать оценки выбросов или удаления, данные о деятельности, предполагаемые факторы выбросов и любые перерасчеты с данными из предыдущих материалов, представленных Стороной, включенной в приложение I, в целях выявления любых отклонений или случаев несогласованности;

d) выявлять любые отсутствующие источники и изучать вопрос о том, была ли представлена какая-либо пояснительная информация в связи с их исключением из кадастра ПГ;

e) устанавливать причины любых расхождений между определением ключевых источников Стороной и секретариатом;

f) проводить оценку согласованности информации, содержащейся в ОФД, и информации, содержащейся в НДК;

g) проводить оценку той степени, в которой проблемы, затронутые при обобщении и оценке годовых кадастров, и проблемы и вопросы, затронутые группами экспертов по рассмотрению в предыдущих докладах, были рассмотрены и разрешены;

h) выявлять области дальнейшего совершенствования кадастров и указывать возможные пути для совершенствования оценки и представления кадастровой информации.

22. Помимо задач, упомянутых в пункте 21 выше, группы экспертов по рассмотрению, проводящие рассмотрение в странах, будут изучать всю цепочку документации по составлению кадастра, начиная со сбора данных и кончая представленными оценками кадастра, а также процедуры и институциональные механизмы для разработки кадастров и управления ими, включая обеспечение качества и контроль качества, ведение отчетности и процедуры документации. В ходе последующих рассмотрений по месту службы экспертов или централизованных рассмотрений группы экспертов по рассмотрению будут выявлять любые изменения, которые, возможно, произошли в этих процедурах и институциональных механизмах, на основе информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, в НДК.

23. Группы экспертов по рассмотрению могут использовать в процессе рассмотрения соответствующую техническую информацию, например информацию, полученную от международных организаций.

## 2. Группы экспертов по рассмотрению

### Общие процедуры

24. Для рассмотрения каждого представленного кадастра назначается одна группа экспертов по рассмотрению, которая несет ответственность за проведение рассмотрения в соответствии с процедурами и сроками, установленными в настоящих руководящих принципах. Представление какой-либо Стороны, включенной в приложение I, не может рассматриваться два года подряд группами экспертов по рассмотрению с идентичным составом.

25. Каждая группа экспертов по рассмотрению проводит тщательную и всеобъемлющую техническую оценку представленной информации о ПГ и, под свою коллективную ответственность, составляет доклад о рассмотрении в соответствии с положениями настоящих руководящих принципов.

26. Работа групп экспертов по рассмотрению координируется секретариатом, который будет оказывать административную поддержку и, в случае необходимости, техническое и методологическое содействие и помощь в применении руководящих принципов РККООН.

27. Группы экспертов по рассмотрению будут состоять из экспертов, отобранных на специальной основе из реестра экспертов РККООН, и будут включать ведущих экспертов. Эксперты будут назначаться Сторонами Конвенции в реестр экспертов и, в случае необходимости, межправительственными организациями в соответствии с руководящими указаниями, подготовленными для этой цели КС. Участвующие эксперты действуют в своем личном качестве и не могут быть гражданами Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение, и не могут быть назначены или финансироваться этой Стороной.

28. При проведении рассмотрения группы экспертов по рассмотрению соблюдают настоящие руководящие принципы и работают на основе установленных и преданных гласности процедур, включая положения об обеспечении и контроле качества и о конфиденциальности согласно соответствующим решениям, принятым КС.

29. Секретариат будет уведомлять Стороны, включенные в приложение I, о предстоящих рассмотрениях по месту службы экспертов и о централизованных рассмотрениях и будет предлагать сторонам назначить контактных лиц, к которым можно обращаться с вопросами. Связь между группами экспертов по рассмотрению и Стороной,

в отношении которой проводится рассмотрение, должна осуществляться через ведущих экспертов и контактных лиц, назначенных Стороной. Другие члены группы экспертов по рассмотрению могут вступать в контакт непосредственно с национальными экспертами, принимавшими участие в подготовке кадастра ПГ, только в том случае, если соответствующая Сторона дает на это согласие. Полученная таким образом информация должна предоставляться в распоряжение других членов группы.

30. Участвующие эксперты из Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I), и Сторон, включенных в приложение I, с экономикой переходного периода финансируются в соответствии с действующими процедурами участия в деятельности РКИКООН. Эксперты из других Сторон, включенных в приложение I, финансируются своими правительствами.

#### Состав групп экспертов по рассмотрению

31. Участвующие эксперты должны обладать опытом в области кадастров ПГ в целом и/или в конкретных секторах (энергетика, промышленные процессы, использование растворителей и других продуктов, сельское хозяйство, изменения в землепользовании и лесное хозяйство и отходы).

32. Группы экспертов по рассмотрению могут быть разными по своему размеру и составу с учетом национальных особенностей Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение, и различных потребностей в экспертных знаниях. Как правило, нормальный состав группы экспертов должен быть следующим:

a) шесть экспертов для визитов в страну (один эксперт по каждому сектору кадастра<sup>8</sup> плюс один специалист широкого профиля<sup>9</sup>);

b) двенадцать экспертов для проведения рассмотрений по месту службы экспертов и централизованных рассмотрений (по два эксперта на каждый сектор выбросов<sup>8</sup> плюс два эксперта широкого профиля<sup>9</sup>).

---

<sup>8</sup> Эксперт(ы), занимающийся(ся) сектором промышленных процессов, должен также отвечать за сектор использования растворителей и других продуктов, который, как правило, не представляет собой крупный источник выбросов ПГ.

<sup>9</sup> Термин "специалист широкого профиля" в настоящих руководящих принципах применяется в отношении экспертов, которые обладают обширными знаниями во всех областях процесса составления кадастра.

33. Секретариат будет проводить отбор членов групп по рассмотрению в целях обеспечения того, чтобы коллективные навыки группы охватывали все области, упомянутые в пункте 31 выше, и чтобы большинство экспертов, входящих в состав ГЭР, обладали необходимым опытом в деле осуществления процесса рассмотрения. Секретариат будет отбирать национальных экспертов по кадастрам, обладающих ограниченным опытом или не обладающих опытом в процессе рассмотрения, и приглашать одного из этих экспертов для участия в каждом рассмотрении в стране, при этом в рамках каждого централизованного рассмотрения может участвовать не более пяти экспертов. Эти эксперты, обладающие ограниченным опытом или не имеющие опыта в процессе рассмотрения, будут работать над конкретным сектором МГЭИК вместе с экспертом, обладающим опытом в процессе рассмотрения. Рассмотрения по месту службы экспертов будут проводиться лишь опытными экспертами.

34. Секретариат будет отбирать членов групп экспертов по рассмотрению с целью обеспечения сбалансированности между экспертами из Сторон, включенных в приложение I, и Сторон, не включенных в приложение I, в общем составе групп экспертов по рассмотрению без ущерба для критериев отбора, упомянутых в пункте 31 выше. Секретариат будет прилагать все усилия для обеспечения географической сбалансированности между экспертами, отобранными от Сторон, не включенных в приложение I, и экспертами, отобранными из Сторон, включенных в приложение I.

35. Без ущерба для критериев, изложенных в пунктах 31-34 выше, при формировании групп экспертов по рассмотрению следует обеспечивать, насколько это возможно, чтобы по меньшей мере один эксперт свободно владел языком Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение.

#### Ведущие эксперты

36. В каждой группе экспертов по рассмотрению два эксперта по кадастрам, обладающих значительным опытом в рассмотрении кадастров, будут действовать в качестве ведущих экспертов. Один ведущий эксперт будет назначаться от Стороны, не включенной в приложение I, и один - от Стороны, включенной в приложение I.

37. Ведущим экспертам следует обеспечивать, чтобы рассмотрение, в котором они участвуют, осуществлялось в соответствии с настоящими руководящими принципами и проводилось последовательно применительно ко всем Сторонам, включенным в приложение I, в отношении которых группа экспертов по рассмотрению проводит рассмотрение. Им следует также обеспечивать качество и объективность технических оценок в ходе рассмотрения.



38. При поддержке секретариата ведущие эксперты будут:

- a) составлять краткий план работы для деятельности по рассмотрению;
- b) проверять, что эксперты располагают всей необходимой информацией, представленной секретариатом до начала деятельности по рассмотрению;
- c) осуществлять мониторинг прогресса в осуществлении деятельности по рассмотрению;
- d) обеспечивать надежную связь в рамках групп экспертов по рассмотрению;
- e) координировать запросы группы экспертов по рассмотрению к Стороне и координировать включение ответов в доклады о рассмотрении;
- f) оказывать, по мере необходимости, технические консультации экспертам, назначенным на специальной основе;
- g) обеспечивать, чтобы ход рассмотрения и содержание доклада о рассмотрении соответствовали настоящим руководящим принципам; и
- h) проводить проверку того, что группа по рассмотрению уделяет первоочередное внимание рассмотрению индивидуальных категорий источников в соответствии с настоящими руководящими принципами.

### 3. Доклады об индивидуальных рассмотрениях

39. Группа экспертов по рассмотрению, под свою коллективную ответственность, подготавливает доклад о рассмотрении индивидуального кадастра для публикации в электронной форме на вебсайте РКИКООН на основе результатов выполнения задач, перечисленных в пункте 21 выше. Доклады о рассмотрении должны содержать объективную оценку соответствия кадастровой информации руководящим принципам для представления докладов и положениям соответствующих решений КС и не должны содержать никаких политических суждений.

40. Доклад о рассмотрении в стране не должен превышать 25-30 страниц, включая резюме объемом в 2-3 страницы. Доклад о рассмотрении по месту службы экспертов и централизованном рассмотрении не должен превышать 10 страниц, и в нем следует

уделять основное внимание конкретным достоинствам и выявленным проблемам, а также общей оценке качества и надежности кадастра, тенденциям выбросов, фактическим факторам выбросов и данным о деятельности, а также степени соблюдения руководящих принципов для представления докладов и руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике. В оба вида докладов о рассмотрении следует, когда это возможно, включать стандартные таблицы для повышения эффективности коммуникации.

#### 4. Сроки

41. Секретариату следует препровождать всю соответствующую информацию членам групп экспертов по рассмотрению за один месяц до начала деятельности по рассмотрению. Каждое рассмотрение по месту службы экспертов или централизованное рассмотрение следует завершить соответственно в течение 20 и 22 недель, а каждое рассмотрение внутри страны следует завершить в течение 14 недель. Как правило, при условии наличия ресурсов, должны соблюдаться следующие сроки осуществления деятельности по индивидуальному рассмотрению.

а) *Рассмотрение по месту службы экспертов:* каждая группа экспертов по рассмотрению осуществляет индивидуальное рассмотрение и подготавливает проект доклада о рассмотрении в течение семи недель (три недели для индивидуальных рассматриваний и четыре недели для подготовки докладов). Секретариат осуществляет редактирование и форматирование докладов и направляет их соответствующей Стороне, включенной в приложение I, для замечаний. Стороны предоставляют ответы в течение четырех недель. Группы экспертов по рассмотрению обеспечивают интеграцию замечаний Сторон в доклад в течение четырех недель и направляют пересмотренные варианты докладов в секретариат. Окончательные доклады публикуются на вебсайте РКИКООН в течение двух недель.

б) *Централизованное рассмотрение:* каждая группа экспертов по рассмотрению осуществляет индивидуальное рассмотрение и подготавливает проект доклада о рассмотрении в течение десяти недель (до восьми рабочих дней для индивидуальных рассматриваний и девяти недель для подготовки докладов). Секретариат осуществляет редактирование и форматирование докладов и направляет их соответствующей Стороне, включенной в приложение I, для замечаний. Стороны представляют свои ответы в течение четырех недель. Группа экспертов по рассмотрению обеспечивает интеграцию замечаний Сторон в доклады в течение шести недель и направляет пересмотренные варианты докладов в секретариат. Окончательные доклады публикуются на вебсайте РКИКООН в течение двух недель.

с) *Рассмотрение в стране:* каждая группа экспертов по рассмотрению осуществляет индивидуальное рассмотрение в течение одной недели и подготавливает проект доклада о рассмотрении в течение трех недель. Секретариат осуществляет редактирование и форматирование доклада и направляет его соответствующей Стороне, включенной в приложение I, для замечаний. Сторона представляет свой ответ в течение четырех недель. Группа экспертов по рассмотрению осуществляет интеграцию замечаний Стороны в доклад в течение трех недель и направляет пересмотренный вариант доклада в секретариат. Окончательный доклад публикуется на вебсайте РКИКООН в течение одной недели.

### **G. Ежегодный доклад о выбросах и тенденциях парниковых газов**

42. Как часть технического рассмотрения годовых национальных кадастров ПГ секретариат будет также осуществлять компиляцию и табулирование агрегированной информации и тенденций в отношении выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, а также любой другой информации в отдельном документе, который будет публиковаться в электронной форме на вебсайте РКИКООН. Этот документ будет основываться на информации, полученной в самых последних имеющихся представлениях о кадастрах ПГ всех Сторон, включенных в приложение I, и будет использоваться для предоставления КС агрегированной информации о выбросах ПГ из источников и их абсорбции поглотителями, а также об их тенденциях для всех Сторон, включенных в приложение I. Этот документ может также использоваться в качестве вклада в проведение третьего этапа процесса технического рассмотрения.

43. Резюме документа, упомянутого в пункте 42 выше, будет публиковаться как в типографской форме, так и в электронном виде для рассмотрения КС и вспомогательными органами<sup>10</sup>. Это резюме будет включать тенденции выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями, а также оценку соответствия представленной кадастровой информации руководящим принципам для представления докладов и положениям соответствующих решений КС, включая, в частности, информацию о задержках в представлении информации о годовых кадастрах.

-----

---

<sup>10</sup> Для обеспечения качества и своевременности информации, включаемой в это резюме, секретариат будет подготавливать этот доклад для рассмотрения органами Конвенции в ходе второго сессионного периода, запланированного на каждый конкретный год.